

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 15 (1939-1940)

**Heft:** 30

**Rubrik:** Temp da guera!

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

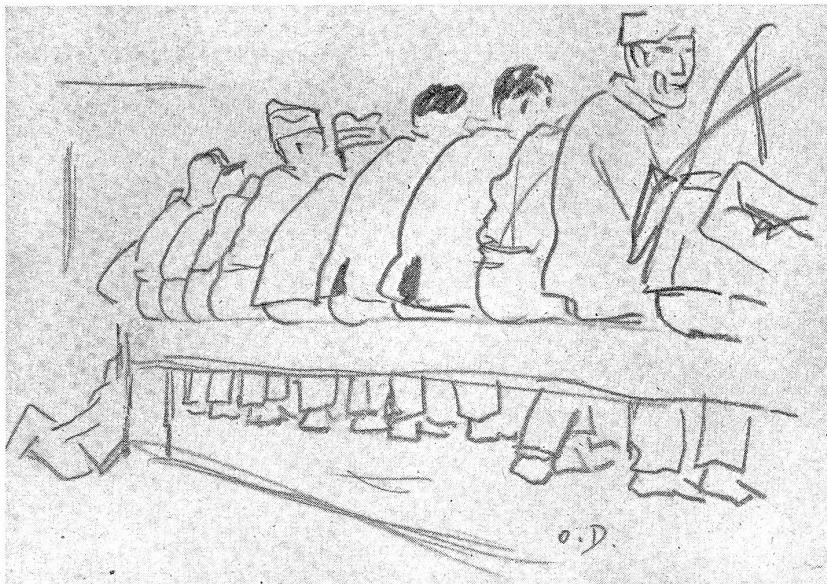
**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

PAGINA ALLEGRA  
DEI SOLDATI SVIZZERI  
DI LINGUA ITALIANA

# TEMP DA GUERA! (Püssée ball che tera)

Inviate barzellette,  
poesie, disegni, ritrat-  
ti, fotografie al  
FUC. ORTELLIPIO  
MENDRISIO



Soldati a mensa. (Disegno del Fuc. O. Dickmann, Ascona.)

## Provveda a chi tocca!

«Spett. Redazione. Questa passa i limiti della sfacciata gine, è il caso di dire. La dignità nostra di Gasisti del Rgt. ... non ci permette di più oltre tollerare un simile affronto! Pane al pane, vino al vino, e ... curubia alla curubia. E se alcuni credono di spuntare il dardo contro di noi, noi insegneremo loro, loro malgrado, quel che siamo buoni di fare. Una volta per tutte: abbiamo vinto due partite, una per 5 a 1, un'altra per 1 a 1 (questa partì, ai punti, ma moralmente i vincitori siamo stati noi), e vediamo i nostri avversari, i Telefonisti del Rgt. ..., pubblicare sui giornali, tra i quali il vostro pregiato foglio, che i vincitori sono loro. Non fia mai detto! Verità esige giustizia! Non possiamo tacere: onestà lo vuole! Perchè, se le palle da essi scritte nel trafiletto da voi pubblicato sul numero 21, non vengono prese sul serio, il linguaggio stesso in cui è redatto il loro contrattacco polemico dimostra che i loro ragionamenti sono sofisticati e basati sul nero fumo. Essi sostengono che per il fatto che una prima partita è stata da loro persa, e una seconda pareggiata, sono superiori a noi! Ma non ci facciano ridere le giberne!»

Intanto provveda a chi tocca! Provveda a chi tocca affinchè la verità sia ristabilita e abbia diritto d'asilo su questa terra. Noi, per parte nostra, stremo sulle viste, dietro l'usbergo del nostro diritto, e qualora altri osasse ancora contestarci la verità, sapremo ben-

noi accorrere con in pugno le armi sacrosante della difesa, e con parole infocate inscenare la necessaria risposta. Già pronti sono due avvocati per la causa in tribunale, qualora a tanto ci si spingerà: volete causa, signori Telefonisti? Causa vi si farà.

Ma intanto, ripetiamo, provveda a chi tocca! Tanto per la verità.»

## BARZELLETTE DELLA BRIGATA

LO SPAVENTO DI UNO CHE STA PER SPOSARSI. Una compagnia si trova davanti all'infermeria. A uno a uno i soldati entrano a farsi esaminare il sangue: si sta determinando la categoria sanguigna a cui ogni militare appartiene, affinchè sia facilitata l'opera dei sanitari in caso di trasfusione. Il convogliere Bernasconi Arnaldo, che deve sposarsi tra poco, esce e annuncia ai compagni di appartenere alla categoria 0. Sussurro tra i camerati che si sono intesi per giocare il compagno. Dopo un poco, il Tenca si avvicina al Bernasconi e gli fa: — Ma mio caro, tu appartieni alla categoria 0: allora non puoi sposarti.

— Perchè, fa Bernasconi, diventando pallido.

— Perchè il tuo sangue non si combina con quello di una donna.

— Va, va, non dire sciocchezze!

Ma, finito l'esame del sangue a tutti, il Bernasconi si allontana senza farsi accorgere. Lo vedono entrare dal medico e confabulare con lui. Poco dopo esce, gigante nel viso.

LE TRE BELLE. Alla passeggiata serale, nella cittadina, soldati vanno su e giù, ragazze vanno su e giù, mamme vanno su e giù. Tre ragazze caminano ridendo (come è costume delle ragazze giovani). Altrettanti soldati camminano in direzione opposta. Incontro. Sguardi. Momentaneo tacere delle ragazze. Frizzi dei soldati. Appena sorpassate le ragazze, uno dei soldati, Genucchi, si volta e fa: — La più bella ha un buco nella calza!

Brivido tra le ragazze, che continuano a camminare imperterrite. Malessere evidente. A un dato punto, contemporaneamente, quasi non potendone più, tutte e tre si voltano e capovolgendo il piede alla maniera nota si guardano velocemente il dorso dell'una e dell'altra gamba ... Gran risata allegra dei soldati.

## Piccoli annunci

TESTAGROSSA. Cerco soldato disposto scambiare suo bonetto con mio. Mio bonetto troppo piccolo per mia testa: impossibilità trovarne uno che vada bene, in arsenale. Misura della mia testa: cm 67.

FUTURO PISTOLEROS. Dovrò presto fare un corso di istruzione. Cerco anima buona che ha fatto il servizio militare disposta darmi primi rudimenti del soldato.

RECLUTA DI PRIMO PELO. Cerco individuo disposto vendermi sua mano destra diritta. Mia mano essendo storta non riesco mai fare saluto bene. Già avuto numerosi giorni arresto.

INNAMORATO. Offro dieci giorni condono già ottenuti a chi troverà e restituirà fotografia mia morosa perduta il 22. 4. 40 nei pressi del municipio di Acquapria.

SCAPOLO. Cerco moglie.

## GALLERIA



Sanitario Clelio Tamburini:  
ul scmanegium  
(Disegno del Fuc. Renato Notari)